



九龍會  
Kowloon Club

◀橋訊▶月刊  
2010年2月號

2008 - 2009 年度名譽會長：

名譽會長：黃兆基 先生

名譽會長：杜敏洪 先生

前任會長：鍾庭輝 先生

2009 - 2010 年度委員會：

會長：陳國泰 先生

副會長：李志偉 博士 劉敏茵 女士

秘書：陳立和 先生

財政：嚴紅霞 女士

副財政：張礪業 博士

委員：馬守祥 先生

委員：李盛榮 先生

委員：陳立平 先生

委員：黃杏美 女士

**Address:**

93 Toa Payoh Central, #05-02, Toa Payoh Central  
Community Building, Singapore 319194

Opening Hours: 10:00 - 18:00 (Monday to Friday)

Contact No. : Tel. No.: (65) 6440-9237

Fax No.: (65) 6348-4020

Website: www.kowloonclub.org.sg

Email Address: info@kowloonclub.org.sg

會員如對本會或有關組別有任何意見或建議，歡迎使冊  
下列任何途徑與本會聯絡。謝謝！本會網頁意見郵箱：

Email Address : info@kowloonclub.org.sg

或致電：(65) 6440-9237 或 傳真：(65) 6348-4020 等，

亦可郵寄至本會會址；致九龍會經理收。

**\*\*\* 最新活動 / 快訊 \*\*\***

**1. <獅城慶新春晚宴 2010> 春節聯歡晚宴**

九龍會 2009 年度的春節聯歡晚宴<獅城慶新春 2010>，定於 2010 年 3 月 6 日(星期六)  
假座 **萬喜大酒樓 [Happy Joy Restaurant]** 舉行。

酒家位於 Jalan Bukit Merah，交通便利，廣闊多層停車場，車位充足，禮堂寬敞，典  
雅華麗。我們除了為會員準備了豐富美味佳餚外，更有幸運大抽獎，有 (CX)國泰航空  
送出(新/港/新)機票及其他名貴禮品，Goodie Bag，拍獎等等，及各式精彩歌舞表演與  
遊戲節目，讓會員嘉賓們欣賞和參與，共享歡樂時刻，闔家團圓，歡慶新歲迎新春。

日期：2010 年 3 月 6 日，星期六 (庚寅年正月廿一日)

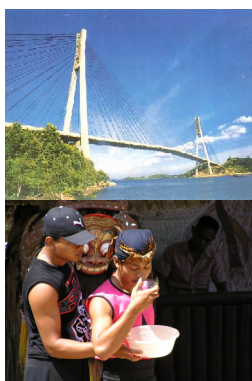
時間：晚上 7 時入席

地點：Happy Joy Restaurant 萬喜大酒樓  
Blk 166, Bukit Merah Town Central,  
#04-351, Tel: 6273-4339

費用：	會員 / 非會員 (大小同價) S\$ 48
-----	------------------------

## 2. 印尼 Batam Island 巴淡島 1 日游 - 康樂組

主要行程：~彩虹橋~大伯公廟 或 彌勒佛院~Polo 專賣店~特異功能~印尼土產店~鄉村



巴淡島是在印尼裡奧 (RIAU) 群島的三千多個大小島群中，最靠近新加坡的一個島嶼。由於觀光業的發展與其它建社的配合，巴淡島在人口的成長與面貌的改變正朝向一個勵新的未來。

抵達巴淡島展開島上觀光，彩虹橋，印尼土產店，以及當地華人信仰的大伯公廟 或者彌勒佛院，印尼鄉村，Polo 專賣店，特異功能秀。午餐 將安排在海邊的壘籠餐廳享用海鮮餐，新鮮美味的海鮮讓您一飽口福，隨餐附贈每人一粒清涼退火的椰子水。有興趣的人還可在餐廳的卡拉 OK 高歌幾曲，或是享受一下印尼式的按摩 Spa(自費)之後將是您在新加坡的時間，導遊將送您回碼頭達渡輪結束一天的行程。

舉行日期： 2010 年 3 月 21 日 (星期日)

出發時地： 港灣碼頭 (Harbour Front Centre) 櫃台 #2-25 企鵝渡輪 (Penguin Ferry Services) 集合分發船票。(會員們自行準備交通到港灣碼頭，回程後在港灣碼頭解散)

參加費冊：	會員成人 每人 S\$ 85，非會員成人 每人 \$ 95
	會員小童 每人 S\$ 75，非會員小童 每人 \$ 85 (12 歲以下)
	參加者持有新加坡護照者，已包括海關稅費冊，非新加坡護照者需自行準備 USD 25 辦理落地簽證。

注意事項： 參加費冊已包括來回船票(快速通關船票)，含海關稅(S\$35)，巴淡島導遊費、遊覽車費、導遊小費、及午餐費。

護照有效期最少 6 個月以上才可以出入境。

報名辦法：請填妥末頁報名表格，連同支票，盡快寄回本會。查詢請電 6440-9237。

## 3. 即將舉辦本地旅遊活動，敬請留意

本會將計劃舉辦本地及國外旅遊活動，詳情將於三月份會訊公佈。

1) 烏敏島歡樂一天遊

## 4. 2009 年度“傑出服務獎”提名

傑出服務獎申請已於 1 月 25 日截止，但並未收到任何提名，獎項提名將延展至明年，本會同仁們熱切希望及鼓勵各位會員成為提名人，提名認識的會員朋友，為他/她們對九龍會默默作出貢獻的熱心會員加勉，表達九龍會對他/她們的感謝及表揚他/她們的熱心與努力致意。

## 5. 2009 年度“PSLE 小六優異成績學生”獎學金接受申請

獎學金申請已於 1 月 25 日截止，得獎學生將受邀在 2010 年的<獅城慶新春晚宴>中接受頒獎。九龍會獎學金計劃主旨為鼓勵九龍會會員子女，勤於學習，希望藉著小小的嘉許，鼓勵他們努力向上，從而認定他們的努力成果得以回報而獲得獎勵及鼓舞。

屆時鼓勵為即將準備 2010 年 PSLE 小六考試的學生們努力獲取優異成績，並於明年申請及接受嘉許。

\* NUS = Previous SMU (Singapore Management University)  
 Located: Kheamhock Road / Bukit Timah Road

## 6. 興趣小組定期活動

有關各興趣小組定期活動詳情,歡迎參與,查詢請電本會 6440-9237。

組別	項目	活動時間	活動地點	費用/備註
婦女組	元極交流	逢星期一至六上午(7:00~09:00am)	東海岸 (聯絡: Ms Lousia Tang)	免費
體育組	足球	逢星期日上午(07:45 ~ 11:00 am)	練習場地 (聯絡: Mr. Randy Chan)	非隊員每場 \$8-
體育組	乒乓球	逢星期日上午(09:00 ~ 12:00 pm)	NUS (聯絡: Mr. Thomas Lo)	固定:每季\$30.-其他:每次\$ 3.-
體育組	排球	逢星期日上午(08:00 ~ 11:00 am)	NUS (聯絡: Mr. Patrick Yu)	固定:每月\$18.-其他:每次\$ 5.-
婦女組	午間茶聚	逢星期四中午(12:30pm 開始)	各大酒樓或餐廳(聯絡:Louisa Tang)	出席者平均分擔
體育組	龍舟隊	逢星期六下午(4:00 ~ 6:00 pm)	Kallang River (聯絡: Mr. Areta Chan)	首兩個月免費試玩
文化教育組	Toastmasters Monthly Meeting, Add: Toa Payoh Central, Conference Room In odd months 4 <sup>th</sup> Tuesday (Time:7:00 ~ 10:00 pm) In even months 4 <sup>th</sup> Saturday (Time:2:00 ~ 5:00 pm) (Contact: Mr. Mak)			Free Entrance

## 7. 辦理平安紙代書服務

許多人都有計劃性地積累財富,為所愛的人提供生活保險金或其他形式的儲蓄,但如果沒有立下平安紙(遺囑),在我們過世以後,我們所愛的人將可以順利分配到我們的遺產。平安紙(遺囑)為保護我們所愛的人的利益關係扮演非常重要的角色。

為方便會員能以本助的語言清楚地表達立平安紙(遺囑)的內容和意願,本會前會長及現任律師:鍾庭輝先生,和現任副會長及律師:劉敏菡女士,將於本月起替會員辦理平安紙代書。會員辦理平安紙代書之費用為:個人\$280起,兩人\$500起。扣除基本立書成本後,所有收入將全數捐助本會。查詢或預約面談時間,請致電本會 64409237。

## 8. 替會員提供各種電腦維修服務及組裝新電腦 (優惠會員價 S\$499)

誠意向會員呼籲募捐,徵求性能良好之電腦及硬件,希望會員能慷慨捐贈本會。

- 因應會員常因電腦故障而難於找到適當之維修人員,本會為會員提供服務,每次修理費用約為 \$50 起(不包括硬件更換)。
- 組裝全新電腦只需 - S\$499 起, Intel® Core 2 Duo Processor, 2 GB DDR-2 Ram, 320 GB Hard Drive, DVD +/-RW, 並代安裝各種免費軟件,如 Adobe Reader, Open Office, Java, Real Player 等等..... 其他詳情或查詢,請致電 6440-9237 查詢。

## 9. 國泰 (CX) 往返香港,最新票價日 S\$435 起

最新機場稅、保安費及燃油附加費,單程 S\$46.- 來回程為:成人 S\$ 86.- 小童 S\$ 61.-

目的地	行程	訂票日期	出發日期	最少停留	最長停留	訂票等級	成人票價	小童票價	飛行里數	改期費用
新加坡 / 香港 / 新加坡	來回程	1/03/09 至 31/03/10	1/03/09 ~ 31/03/10	2 天	1 個月	S	\$ 435	\$ 351	沒有	\$75
			1/03/09 ~ 31/03/10	2 天	1 個月	V	\$ 495	\$ 399	有	\$75
			1/03/09 ~ 31/03/10	不限	1 個月	M	\$ 585	\$ 471	有	不冊
			1/03/09 ~ 31/03/10	不限	1 個月	K	\$ 625	\$ 503	有	不冊
			1/03/09 ~ 31/03/10	不限	1 個月	H	\$ 665	\$ 535	有	不冊
			1/03/09 ~ 31/03/10	不限	12 個月	H	\$ 815	\$ 655	有	不冊
			1/03/09 ~ 31/03/10	不限	12 個月	B	\$1030	\$ 830	有	不冊
新/港	單程		1/03/09 ~ 31/03/10	不連冊	不連冊	B	\$ 535	\$ 431	有	不冊

### 國泰機票優惠票價特別附帶條款:

1. 一人可以成行。機位確定後，需於3個工作天內出票。2. 機票不能轉讓、不能更改航線、祇限乘搭國泰航空。3. 全部採用電子機票系統，要求傳統紙張機票者，需另繳 S\$50 費用。已出發之機票不接受退票 (No refund on partially used ticket)。4. 停留曼谷(祇限一程) 需另加繳 S\$100。不接受候補機位，不接受任何混合等級訂票。5. 更改日期(包括出發及回程) 無需另繳任何費用 (S, V, Class 除外)。6. 完整行程並未使用之機票而退票者需繳付 S\$75 退票費及 S\$15 行政費 (S, V, Class 除外)。7. (S, V, Class) 出票後於任何情況下不接受退票。8. (S, V, Class) 出票後更改出發日期需繳付 S\$75 費用，必須不少於24小時前(星期六、日及假日除外) 與本會聯絡，已出發者不得更改日期。9. 航空公司執行：更改日期必須提前與航空公司聯絡(建議不少於24小時前)，否則須繳付罰款 S\$150.- (No Show Penalty Fee)。10. 所列之條款/機票價錢/稅務/航班時間及附加條款等，均以航空公司為準則，恕不另行通知。

訂票及查詢，請致電九龍會 6440-9237, Fax: 6348-4020, Email: info@kowloonclub.org.sg

## 九龍會 - 活動報名表格

請將會員及家屬資料清楚填妥在報名表格中，並在適當方格內填上參加人數，以獨立即期支票支付參加每項活動的費用。每項活動的正式收據及有關活動的詳情，將於該項活動舉辦前的一星期內通知會員。支票請劃線及收款人寫 **Kowloon Club** 或直接以 ATM 或 Internet 轉賬付款至本會銀行戶口 **DBS Current Account: 001-039936-5**，付款收據及連同表格傳真或電郵至本會。多謝合作！如有疑問，歡迎隨時致電向本會職員查詢。

會員編號: \_\_\_\_\_ 有效期至: \_\_\_\_\_ 會員姓名: \_\_\_\_\_

地址: \_\_\_\_\_

Email: \_\_\_\_\_ 手机: \_\_\_\_\_

活動項目名稱	日期	參加人數	單價 S\$	金額 S\$
獅城慶新春晚宴 2010 春節聯歡晚會	06/03	位會員 / 非會員	@S\$ 48.-	
印尼 Batam Island 巴淡 島 1 日游	21/03	位會員 成人	@S\$ 85	
		位會員 小童	@S\$ 75	
		位非會員 成人	@S\$ 95	
		位非會員 小童	@S\$ 85	
付款資料	付款銀行:	支票號碼:	金額: S\$	

### \*\* 活動報名須知 \*\*

- 報名次序 — 歡迎參加本會誠意為您安排的各项活動，日於個別活動的名額有限，報名將以先到先得處理。請及早報名，與您的家人齊來，分享各式各類活動的樂趣。
- 保險及責任 — 日於各人的需求不同，本會將不會為各項活動的參加者購買任何保險，參加者可應本會的需要自行投保。如旅途中有任何交通延誤、行李遺失、意外傷亡或財物損失等，九龍會概不負責，參加者必須留意此點，始可報名。